BIRZ COMICS
LYNX COLLECTION
空中庭園
ホームラン・拳
発行 幻冬舎コミックス

9784344815964

1929979005900

ISBN978-4-344-81596-4

C9979 ¥590E

雑誌 54248-77
定価：本体590円＋税
発行＝幻冬舎コミックス
発売＝幻冬舎

This is the beautiful land of Sahakusei, which looks out on a deep blue sea and where a warm breeze caresses one's cheeks all year long— One day, Karim, heir to the famous Al-hazad family, takes in Aisha, a boy working in the red light district. However, Aisha becomes confused when he finds himself with nothing to do, although he was bought to be Karim's lover. Despite this, Aisha decides to devote himself to Karim anyway...

空中庭園
（くうちゅうていえん）

HOMERUN KEN
ホームラン・拳

DRAMATIC BOY'S LOVE COMICS

BIRZ COMICS LYNX COLLECTION

CONTENTS

空中庭園

homerun ken
presents

Floating Garden ACT. 1 ——— 005

Floating Garden ACT. 2 ——— 021

Floating Garden ACT. 3 ——— 035

Floating Garden ACT. 4 ——— 067

Floating Garden ACT. 5 ——— 099

Floating Garden ACT. 6 ——— 131

Earthly Garden ——— 165

Afterword ——— 175

FLOATING GARDEN ACT. I

FLOATING GARDEN
ACT.1

KARIM-SAMA,
DASH
LMMM.
STEP
TODAY YOU HAVE A MEETING WITH THE DIRECTOR OF SEIKAI ENTERPRISES
STEP
AND AN INSPECTION OF AMADA IN THE AFTERNOON
STEP
THIS EVENING YOU'LL BE DINING WITH PRESIDENT PRASIEL
I'LL BE LATE TONIGHT...
...GO TO BED WITHOUT ME, AISHA.

SABAS, I'M LEAVING YOU IN CHARGE OF LOOKING AFTER HIM
VERY WELL...
TAKE CARE
This is Sahakuel, where the beautiful land looks out over a deep blue sea
and a warm breeze caresses one's cheeks all year long
AISHA, WHAT IN THE WORLD ARE YOU DOING!!?
I'M... JUST CLEANING...
SNIFF
GRAB
THAT'S THE SERVANTS' JOB THERE'S NO NEED FOR YOU TO DO IT!!

HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU?
YOU ARE IN THE HOME OF THE AL-WAZAD FAMILY, WHOSE NAME IS KNOWN THROUGHOUT THE LAND
YOU WERE BOUGHT AS A LOVER FOR KARIM-SAMA, THE HEIR TO THE FAMILY
SO ALL YOU HAVE TO DO IS SERVE THE YOUNG MASTER AT NIGHT!!!
RUSH
RUSH
The boy, Aisha, lost his parents at a young age,
and the couple who took him in forced him to sell his body
However, one night his unfortunate life changed in an instant

It happened one steamy night about a week earlier
Aisha was, as usual, selling his body in the red light district,
and then someone said, "I'll buy him"
WHAT'S YOUR NAME?

Karim came to a stop when his eyes met Aisha's.
Then he presented Aisha's adoptive father with a large sum of money
Thus he met Karim, who was merely passing through on business
AISHA

ISN'T THAT A GOOD THING FOR YOU?
AFTER ALL, YOU WEREN'T SELLING YOURSELF BECAUSE YOU WANTED TO.
Here
ANYWAY, I DON'T UNDERSTAND WHAT HIS TRUE FEELINGS ARE EITHER,
BUT, SABAS-SAN,
I'VE BEEN SLEEPING IN THE SAME BED AS KARIM-SAMA FOR THE PAST WEEK,
THOUGH HE HASN'T TOUCHED ME EVEN ONCE
HA HA HA
That perverted young master ?
I DON'T THINK HE SEES ME AS A LOVER

BUT I DO KNOW
HE'S NEVER BROUGHT ANYONE EXCEPT BUSINESS PARTNERS AND RELATIVES BACK HERE BEFORE
WHAT ARE YOUR INTENTIONS REGARDING THE BOY, YOUNG MASTER?
IT'S NOT AS IF YOU'RE LACKING IN PARTNERS, MALE OR FEMALE,
RUMBLE
BUT YOU HAVEN'T DONE ANYTHING WITH HIM YET
DID YOU FEEL SORRY FOR HIM?

TAKE YOUR TIME DECIDING JUST DON'T LET IT AFFECT YOUR WORK...
SHUT IT, ZEBUL.
I'M JUST TRYING TO DECIDE WHAT TO DO WITH MY IMPULSE BUY. STAY OUT OF IT.
SINCE I CAN'T TEASE MY LITTLE BROTHER, I HAVE TO SETTLE FOR TALKING TO YOU
...YOU SURE GET TALKATIVE WHEN SABAS ISN'T AROUND.
I PAID FOR HIM, SO HE SHOULD BE EXPECTING THAT. AND UNTIL NOW, THAT'S EXACTLY WHAT I WOULD HAVE DONE...
...I SHOULD JUST USE HIM TO SATISFY MY DESIRE, LIKE ALL THOSE OTHER MEN DID BEFORE ME.
ZEBUL
WHEN DOES MY MEETING WITH THE DIRECTOR OF SEIKAI START?
HM?
TEN O'CLOCK...
BUT..

TURN RIGHT AT THE NEXT INTERSECTION.
THERE'S SOMEWHERE I WANT TO GO
HEY.
ISN'T STUDYING ALL THE TIME BORING?
WHY DON'T WE CALL A TAILOR THIS AFTERNOON TO FIT YOU FOR SOME NEW CLOTHES?
WON'T HE BE ANGRY IF WE DO IT WITHOUT ASKING?
THIS IS THE YOUNG MASTER'S ISN'T IT?
I DO BELONG TO KARIM-SAMA, AFTER ALL—
HMMM ...
AISHA!!
CLOTHES...?
ALSAM

CLATTER
Speak of the devil
YOUNG MASTER!?
It's still morning
YOU'RE BACK RATHER EARLY
TAKE OFF YOUR CLOTHES.
GRAB
Whaa!?
Have you no shame!?
YOUNG MASTER, WAIT!! NOT HERE!! AND IN THE MIDDLE OF THE DAY!!
TOSS
TOSS
YOUNG MASTER —!!
THEFT
whoosh
whoosh

YOU LOOK WONDERFUL, AISHA
OF COURSE THEY ARE I DID PICK THEM OUT AFTER ALL.
THERE'S NO WAY THAT THEY WOULDN'T LOOK GOOD!
It's not sexy if you keep wearing my casual clothes
GIRL'S CLOTHES
THERE ARE SEVERAL OTHER OUTFITS WHY DON'T YOU TRY THEM ON?
THE COLOR AND SIZE ARE PERFECT, TOO.
HUH?
YOU PICKED ALL THESE OUT?
EVEN THOUGH YOU HAVE WORK?
DON'T YOU LIKE THEM?
annoyed

YOUNG MASTER?
STEP STEP STEP
TURN
I DO
LET'S GET BACK TO WORK, ZEBUL.
HURRY
SABAS, CONTINUE LOOKING AFTER AISHA
HURRY
HURRY
AWW...
BUT KARIM-SAMA, I WANT TO RETURN TO MY REAL JOB!!

A-AT LEAST MAKE ZEBUL BABYSIT SOME OF THE TIME TOO...!
Awh!
KICK
SHUT UP!! ARE YOU TRYING TO GIVE ME ORDERS!?
DO WHAT YOU'RE TOLD!!
SABAS-SAN...
UMM.
DID I SAY SOMETHING TO MAKE HIM ANGRY...?
sob sob sob
WHO KNOWS ?
RUMBLE
The sea breeze ruffles one's hair through-out the morning.
YOUNG MASTER,
PLEASE BE CAREFUL.
OF WHAT?

THERE WILL BE WOMEN AT THIS MEETING,
AND I'M AFRAID YOU MAY GIVE THEM THE WRONG IDEA IF YOU SHOW UP WITH THAT LOOK ON YOUR FACE.
and it seems the love between the tyrant and the boy
SHUT UP
has not yet begun

Floating Garden

by Homerun Ken

CHAPTER 1

PROJECT COORDINATOR
Ashcat

SCANNER
Ashcat

TRANSLATOR
Rana

PROOFREADER
Abscandite

EDITOR
Yufukashi

QC
Ashcat, Grayunderpants, & Abscandite

Biblo Eros
www.LiquidEros.com
#liquidpassion@irc.irchighway.net

Floating Garden

by Homerun Ken

CHAPTER 2

PROJECT COORDINATOR
Ashcat

SCANNER
Ashcat

TRANSLATOR
Rana

PROOFREADER
Abscandite

EDITOR
Yufukashi

QC
Ashcat, Grayunderpants, & Abscandite

Biblo Eros
www.LiquidEros.com
#liquidpassion@irc.irchighway.net

FLOATING GARDEN
ACT:2

SMOOTH
FLUMP

It has been one month since the Al-hazad family bought Aisha,
and he has finally gotten used to life in the mansion.
YOUNG MASTER, PLEASE GIVE ME SOME ORDERS!!
AHH— MY SECRETARY WORK REALLY IS THE BEST!
NOW, LET'S GET TO WORK!
FOR NOW, JUST SHUT UP.
You're annoying.
BACK TO WORK!
DID YOU PUT A SPECIALIST IN CHARGE OF AISHA'S EDUCATION?
YEAH.
RIGHT NOW, HE'S JUST WORKING ON READING AND WRITING, BUT EVENTUALLY, HE'LL HAVE TO LEARN HOW TO DEAL WITH SOCIETY.

HE'S SURPRISINGLY INTELLIGENT,
AND QUITE CHARMING.
IN TIME, HE'LL GROW TO BE JUST YOUR TYPE
.....
?
IS SOMETHING WRONG?
NO.
IT'S JUST, LATELY WHEN I BUY HIM CLOTHES, IT SEEMS TO MAKE HIM WITHDRAW EVEN MORE.
BUT IT'S NOT LIKE HE SEEMS TO WANT ANYTHING ELSE...
IT'S LIKE HE DOESN'T WANT ANYTHING... AND THAT MAKES IT NOT WORTH DOING AND KIND OF BORING...
HE'S WITHERING IN THE FACE OF YOUR ENTHUSIASTIC ADVANCES.

GO CALL ABOUT THIS.
Like bags, or cars, or jewelry
WHEN I GIVE THINGS TO OTHER WOMEN, THEY KEEP ASKING FOR MORE AND MORE THINGS.
BEHIND
THAT'S BECAUSE THAT'S HOW THE WOMEN YOU DATE ARE!!!
THEY'RE FLASHY, GAUDY, AND SCARY.
CONVERSELY, UNTIL RECENTLY, AISHA HAD TO SELL HIS BODY JUST TO MAKE A LIVING!!
OF COURSE A CHILD LIKE THAT WOULD BE CONFUSED IF YOU SHOWERED HIM WITH GIFTS!!
SURELY
WHAT'S THIS, SABAS? YOU'RE PRETTY QUICK TO MAKE EXCUSES FOR AISHA.
ANNOYED
THAT'S BECAUSE I HAD TO LOOK AFTER HIM FOR AN ENTIRE MONTH!! OF COURSE I'VE STARTED TO FEEL FOR HIM!!
...IN OTHER WORDS.
YOU WANT HIM TO BEG
WELL, SOMETHING LIKE THAT...
THEN GIVE ME A VACATION!!
IT'S BEEN YEARS SINCE THE LAST TIME I HAD AN EXTENDED BREAK FROM WORK!!
SIP
BLUNT
DENIED
Didn't you just say work was best?

KARIM-SAMA, THE REASON AISHA DOESN'T WANT ANYTHING FROM YOU,
ZEBUL,
FIND OUT WHAT SORT OF FOOD THE PERSON I'M GOING TO BE DINING WITH NEXT WEEK LIKES.
WAAH
IS BECAUSE HE HASN'T OPENED HIS HEART UP TO YOU YET.
WHY DON'T YOU START BY TRYING TO GET HIM TO RELAX A LITTLE?
IF YOU ORDER ME TO, I'LL TRY TO FIND OUT WHAT HE LIKES.
SHIN
SHUFFLE
GET HIM TO RELAX?
HOW AM I SUPPOSED TO DO THAT...?
The thought of what kind of gifts would suit him in the future floats...

STEP
STEP
CREAK
CARESS

BA-THUMP
SORRY, DID I WAKE YOU?
NO, I WAS JUST RESTING
CREAK
STUDYING FOR SO LONG EVERY DAY MUST BE GETTING YOU DOWN
I'LL GET YOU SOMETHING TOMORROW AS A REWARD
In the end, back to the shower of gifts
NO.
Like something to eat
IS THERE ANYTHING YOU WANT?

ALL DONE!!
THANKS TO YOU, KARIM-SAMA, I GET TO WEAR CLEAN CLOTHES
AND EAT THREE WONDERFUL MEALS A DAY. I JUST CAN'T THINK OF ANYTHING ELSE I WANT
BUT...
THUMP
BUT? WHAT?
SPIT IT OUT!!
EXCITED
KARIM-SAMA,
COULD I PLEASE HAVE A KISS?

..YOU'RE OKAY WITH JUST THAT ...?
YES.
SABAS-SAN TOLD ME THAT YOU BOUGHT ME TO BE YOUR LOVER.
SO RATHER THAN JUST BEING CARED FOR, I'D LIKE TO CARRY OUT MY DUTIES.
OH, SO THAT'S IT.
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT THAT.
I HAVE OTHER PEOPLE I CAN CALL LOVERS
Damn you, Sabas!

I DON'T KNOW WHAT SABAS HAS BEEN TELLING YOU.
BUT THERE'S NOTHING FOR YOU TO WORRY ABOUT, AISHA.
. IS THAT...
SO...?
DRIP
DRIP
I-I'M SORRY...
WHAT SHOULD I DO...? THE SHEETS WILL GET DIRTY
I'M SORR—

Mm
Ah,
haa.
Mmph.
HUH?
KARIM-SAMA?

KARIM-SAMA...
YOU SAID YOU HAVE OTHER LOVERS.
WHY?
I DID IT BECAUSE I WANTED TO
AISHA,
STARTING TOMORROW, STAY UP AND WAIT FOR ME UNTIL I GET HOME.

YOUNG MASTER.
WHAT HAPPENED? YOU'RE IN QUITE A GOOD MOOD.
AM I?
DID AISHA BEG YOU FOR SOMETHING?
NO,
I'VE DECIDED TO BEG HIM INSTEAD.
Ear cleaning
S M
Begging
Cosplay
has still not really started
It seems the love between the tyrant and the boy

FLOATING ACT.3
GARDEN

WHY ARE YOU MAKING SUCH A SCARY FACE...?
YOU WANTED TO TALK ABOUT SOMETHING?
...PRIAPUS,
I'M BREAKING UP WITH YOU.

and where a warm breeze caresses one's cheeks all year long.
This is the beautiful land of Sahakuel, which looks out on a deep blue sea,
So cuuuuute!♥

Today is Karim's 21st birthday
A LITTLE BROTHER WHO'S NOT BLOOD RELATED!!!
So noisy
They've rented out a hotel that used to be a castle to host a birthday party for him
Awwww- he's so cute!
♥
wah wah
SUCH SMOOTH SKIN AND SUCH BIG EYES~~~
HE'S GONNA BE SO HANDSOME WHEN HE GROWS UP
♥
HEY, KARIM-SAMA, WHO IS HE?
SABAS, TAKE CARE OF AISHA
FLEEING
WWW

WELL...
SOME PROBABLY ARE, BUT I THINK SOME AREN'T, TOO...
THOSE WOMEN ARE AMAZING
THEY'RE ALL KARIM-SAMA'S FORMER LOVERS?
I don't really understand it all.
For the party
I GUESS THAT'S ONLY NATURAL...
THEY'RE ALL SO BEAUTIFUL.
GAH!!
How shame-less!!
THERE'S NO WAY I COULD REPLACE THEM...
LOVERS, HUH...

OH,
AISHA, WHY DON'T YOU GO GET YOUR PRESENT FOR KARIM-SAMA WHILE YOU HAVE THE CHANCE?
HURRY HURRY
YES, DEFINITELY! YOU SHOULD!
WHAT ARE YOU GIVING THE YOUNG MASTER?
A BOOK.
I FOUND A REALLY INTERESTING STORY, AND I WANTED KARIM-SAMA TO READ IT.
So I bought a new copy
OH, A BOOK, HUH...
HUH? HAS HE BEEN GIVING YOU AN ALLOWANCE?
OH, NO, HE HASN'T...
I'VE BEEN DOING SMALL CHORES FOR THE SERVANTS AND GETTING TIPS.
I USED THE MONEY I SAVED UP TO BUY IT

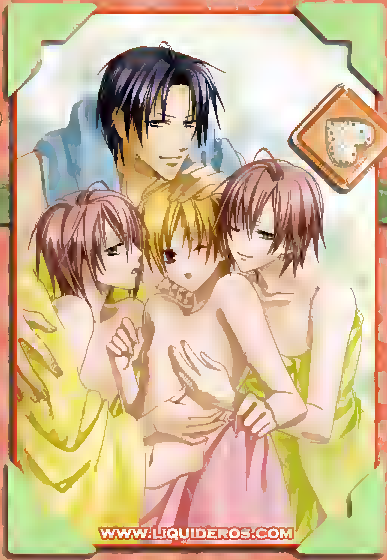
HE'S SO PURE, IT'S HARD TO BELIEVE THAT HE WAS SELLING HIS BODY UNTIL JUST RECENTLY!!
SO CUTE!!
HUH?
It's an adventure story, but it's really, really interesting!!
STEP
EXCUSE ME
THE PARTY ISN'T TAKING PLACE OVER THERE
RATTLE RATTLE
SABAS-SAN,
WHAT DO YOU THINK THAT PERSON'S DOING?

SO BEAUTIFUL
OH, MY APOLOGIES
I WAS LOOKING FOR THE BATHROOM, AND I GOT LOST...
I SEE THEN LET'S FIND AN EMPLOYEE TO SHOW YOU AROUND
AISHA, WAIT HERE A MOMENT
AISHA?
SO YOU'RE THE ONE KARIM TOOK IN...

EXHAUSTED
SHUDDER
I'M TIRED, SO I'M GOING TO REST FOR A BIT...
SABAS, AISHA,
KARIM...
RUSH

1 DAY TO THE LIQUID PASSION & BIBLO EROS 4TH ANNIVERSARY!!

Sometimes, with a particularly stubborn uke, a seme needs a hand, or two
It's all about pleasure, theirs and yours.



TRANSLATIONITIS

Have you or a loved one ever experienced:

migraines • ulcers
hair loss • double vision

You could be suffering from TRANSLATIONITIS!

DON'T DESPAIR!
THERE'S HOPE!

All it takes is a bit of your time and patience.

- liquid Eros

TRANSLATORS NEEDED DESPERATELY!

Please contact us at the following:

contact@liquideros.com

#liquidpassion@irc.irchighway.net

Help us spread the word and bring an end to this horrible disease!

http://www.liquideros.com/

Floating Garden

by Homerun Ken

CHAPTER 3

PROJECT COORDINATOR
Ashcat

SCANNER
Ashcat

TRANSLATOR
Rana

PROOFREADER
Abscandite

EDITOR
Yufukashi

QC
Ashcat, Grayunderpants, & Abscandite

Biblo Eros
www.LiquidEros.com
#liquidpassion@irc.irchighway.net

PRIAPUS!?
HAPPY BIRTHDAY, KARIM!!
I DIDN'T THINK YOU WOULD COME...
YOU SENT ME AN INVITATION, DIDN'T YOU?
I LOVE YOU, SO I WANTED TO COME CONGRATULATE YOU...
GASP
...SORRY, PRIAPUS, BUT LET'S GO OVER THERE TO TALK.
SABAS, DEAL WITH AISHA
I WILL.

HE'S ALSO
ONE OF KARIM-SAMA'S LOVERS...
IT'S A LITTLE THICK,
BUT I HOPE HE LIKES IT.

ALL OF THE PEOPLE AROUND KARIM-SAMA
ARE SO GORGEOUS AND DAZZLING
IT'S LIKE THEY'RE FROM A COMPLETELY DIFFERENT... WORLD...
COMPARED TO THEM, I'M...
AISHA, ARE YOU DONE YET—?
STARTLE
OH, YES!!
F L A T
IF ONLY I HAD BREASTS— Some-how

I'VE BEEN THINKING...
THERE ARE REALLY A LOT OF GUARDS HERE.
WHERE'S THE BOOK?
IS IT ALWAYS LIKE THIS WHEN THERE'S A PARTY?
AH. NO ACTUALLY, TODAY'S SPECIAL .
THE TRUTH IS .
?
PLEASE, LET ME THROUGH!!

I TOLD YOU, NO ENTRY WITHOUT AN INVITATION!!
THE SON FROM THE HOUSE WHERE I LIVE SHOULD BE HERE SOMEWHERE!!
RUN
WHAT'S GOING ON!?
THIS MAN IS TRYING TO FORCE HIS WAY IN...
SABAS-SAN.
Where have I heard that name?
PRIAPUS?
WHAT'S GOING ON, SABAS?
WAH
EVER SINCE KARIM-SAMA FROM THE AL-HAZAD FAMILY BROKE UP WITH HIM,
PRIAPUS-SAMA HAS BEEN TORMENTED
I'M DAI, BUTLER FOR THE IRAHAB FAMILY
PLEASE, STOP HIM. STOP PRIAPUS-SAMA!!

THE SECURITY SEEMS RATHER HEAVY TODAY—
BROKE UP?
OH, THAT. IT'S AWFUL.
JUST RECENTLY, KARIM-SAMA CUT TIES WITH ALL OF HIS LOVERS.
THERE ARE SOME WHO TOOK THE CONSOLATION MONEY AND WITHDREW GRACEFULLY,
BUT IT SEEMS THERE ARE SOME WHO HOLD IT AGAINST HIM TOO. ESPECIALLY. .
I HEAR HIS PARTICULAR FAVORITE, THAT BOY FROM THE RAHAB FAMILY, WENT HALF MAD.

HE TOOK A DAGGER THAT'S BEEN HANDED DOWN THROUGH THE RAHAB FAMILY
AT THIS RATE, I HAVE NO IDEA WHAT PRIAPUS-SAMA MIGHT DO...
SABAS, GO SEND A GUARD TO CHECK ON KARIM-SAMA.
DON'T LET THE GUESTS KNOW ANY-THING IS WRONG
I'LL GO LOOK FROM THE SUR-VEILLANCE ROOM.
GOT IT!!
AISHA, YOU RETURN TO THE PARTY.
AISHA!?

HEY, KARIM.
YOU WERE LYING ABOUT BREAKING UP WITH ME, WEREN'T YOU?
AFTER ALL,
YOU SAID I WAS CUTE SO MANY TIMES.
CLANK

GIVE IT UP, PRUPUS.
I'M NOT GOING TO CHANGE MY MIND.
BUT EVEN SO
I INTEND TO DO EVERY-THING I CAN FOR YOU...
SLIDE
THEN,
DIE WITH ME.

ST
AB
KARIM-SAMA!!
OOF!!
WOBBLE
THUD

SLUMP
KARIM-SAMA, ARE YOU ALL RIGHT?
YOUR FACE IS BLEED-ING!!
OH, AISHA
HEY, WHY ARE YOU ALONE? WHAT HAPPENED TO SABAS?
I'M BUSY RIGHT NOW GO BACK TO SABAS
DON'T WORRY ABOUT PRIAPUS HE'S JUST UN-CONSCIOUS

HE'LL COME TO IN A MOMENT...

THUNK
RELEASE

COLLAPSE
AISHA!?
AH.
SHANE
SHANE
AAAHHH...
HANG ON, AISHA!!

PRIAPUS-SAMA!
A BOOK?
...HUH?
AI..
RIP
KARIM!!
IF SOMETHING HAPPENED TO YOU, I'D .
YOU'RE ALL RIGHT. WHAT A RELIEF .

YOU TREATED ME SO WELL!!
YOU SAID I WAS CUTE SO MANY TIMES IN BED!!
WHY DID YOU ABANDON ME?
.. BUT,
I DIDN'T SAY I LOVED YOU.
SAME WITH THE OTHERS. I SLEPT WITH ALL OF YOU, BUT THERE WAS NO LOVE
I CARED FOR YOU, BUT I COULDN'T LOVE YOU.
SO I FIGURED IT WOULD BE BETTER TO JUST PUT AN END TO IT.

I'M FULLY AWARE THAT IT WAS SELFISH OF ME.
BUT IT'S OVER NOW.
I'M SORRY.

HUH...?
WHY AM I IN BED...?

OH, YEAH
THAT PERSON...
STABBED ME
Bed head
UM, KARIM-SAMA, WHAT HAPPENED TO THAT PERSON?
YOU'RE AWAKE NOW, AISHA
HOW ARE YOU FEELING?
DON'T WORRY ABOUT HIM. HE GAVE IN AND WENT HOME WITH HIS BUTLER.
I'M FINE, SOME-HOW...
OH.

AH, LIM, KARIM-SAMA.
silence
OH
I'M SO GLAD..
...DO YOU LIKE THE BOOK?
THIS BOOK SAVED YOUR LIFE.
BUT WHY IN THE WORLD DID YOU HAVE IT IN YOUR SHIRT?
Fake breasts!?
Childish...
GRAB
putting it away
You're putting it back...
STAB
It's child-ish.
What is this, a fantasy adventure?

PULL
KARIM-SAMA.
HAPPY BIRTHDAY
...AND THEN I WAS GOING TO GIVE YOU THIS...
Here.
Happy birthday
Karim
Now that he mentions it...

SORRY FOR NOT HAVING ANY BREASTS
HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA
Even so
That, huh?
HA HA
THANK YOU
FOR SAVING MY LIFE

I'LL TREASURE THIS BOOK FOR THE REST OF MY LIFE.
SABAS,
WHAT ARE YOU GIVING THE YOUNG MASTER?
A COUPON FOR A SHOULDER MASSAGE.
I don't make a lot of money.
WHAT ABOUT YOU, ZEBUL?
.....
It was at the last minute.
A COUPON FOR A SHOULDER MASSAGE...
Where could the love between the tyrant and the boy be?

FLOATING GARDEN
ACT.4

YOU'RE 21 YEARS OLD NOW...
YOU CAN'T STAY INFATUATED WITH SOME CHILD YOU PICKED UP FROM A RED LIGHT DISTRICT FOREVER.
I THOUGHT ABOUT IT, BUT I'VE COME TO THE DECISION
THAT ALL OF THIS IS PRETTY MUCH MEANINGLESS, FATHER.
DON'T YOU THINK IT'S ABOUT TIME TO TAKE A WIFE AND LAY MY FEARS TO REST?
BUT I'M TOO BUSY WITH WORK AT THE MOMENT.
SLIDE
MY APOLOGIES...
I'D THINK YOU WOULD UNDERSTAND THAT, SINCE YOU KNOW MORE ABOUT MY WORK THAN ANYONE ELSE...

THIS IS THE BEAUTIFUL LAND OF SAHAKUEL, WHICH LOOKS OUT ON A DEEP BLUE SEA,
AND WHERE A WARM BREEZE
CARESSES ONE'S CHEEKS ALL YEAR LONG.
WELL, I SUPPOSE THAT'S ACCEPTABLE FOR NOW.
HOWEVER, DON'T FORGET THAT YOU, KARIM ARE THE ONE
WHO WILL TAKE OVER THE AL-HAZAD FAMILY.

CREAK
WELCOME BACK,
KARIM-SAMA

I BORROWED AN INTERESTING BOOK FROM TEHRU-SAN THE GARDENER TODAY
IT'S ABOUT MEDICINAL PLANTS
AND IT TALKS ABOUT BOTH PLANTS THAT CAN HEAL AND PLANTS THAT CAN BE POISONOUS
FLIP
THERE'RE ALSO ONES YOU CAN PUT IN THE BATH—
AISHA,
YOU CAN TELL ME ALL ABOUT IT TOMORROW
HAVE YOU BEEN A GOOD BOY, AISHA?
SORRY FOR BEING SO LATE
I DON'T MIND GOOD JOB WITH WORK.
SORRY, BUT I'M TIRED

DAD CHEWED ME OUT LAST NIGHT...
grumble
IT'S ALL SO BACKWARDS
grumble
grumble
HE SAID THAT SINCE I DROVE OFF ALL MY LOVERS,
I SHOULD JUST GET MARRIED AND TAKE OVER THE FAMILY ALREADY.
grumble
grumble
WHAT A LOAD OF CRAP!
grumble
grumble

KARIM-SAMA, IT'S ABOUT TIME FOR YOUR MEETING AT SEIKAI...
YEAH.
KARIM-SAMA,
BUT THAT PROBABLY WON'T BE FOR A WHILE...
I'M SURE HE'LL DRAG SOME RICH GIRL IN TO MEET WITH ME ONE OF THESE DAYS.
YEAH, KNOWING HIM,
BUT YOU WILL EVENTUALLY MARRY WON'T YOU?
SWIP
I'LL KILL YOU IF YOU DO
IF YOU LIKE, I COULD TELL HIM HOW YOU FEEL
THE MASTER HAS ASKED TO SPEAK WITH ME TODAY

WHAT DO YOU PLAN TO DO WITH AISHA?
ARE YOU GOING TO IGNORE YOUR WIFE AND SHOWER HIM WITH LOVE?
OR ARE YOU GOING TO DO THE OPPOSITE?

...YOU TOOK HIM IN WITHOUT GIVING IT A SECOND THOUGHT.
JUST LIKE PICKING A FLOWER GROWING AT THE SIDE OF THE ROAD
OR ARE YOU PLANNING ON LOVING THEM BOTH?
SEBAS!!
DO YOU HAVE ANY INTENTION OF TAKING RESPONSIBILITY FOR YOUR ACTIONS?
...AISHA ISN'T JUST A NORMAL CHILD
I'M SURE YOU'VE NOTICED THAT TOO
HE MAY SEEM INNOCENT BUT HE'S EXPERIENCED LIFE AT THE BOTTOM...
YOU MAY THINK YOU SAVED HIM FROM THE PIT OF DESPAIR,

BUT IF YOU'RE NOT CAREFUL,
YOU COULD SEND HIM RIGHT BACK DOWN INTO HELL.
...I'M JUST TELLING YOU THE TRUTH.
IF YOU DON'T LIKE IT, GO AHEAD AND HIT ME!!

SPLASH!!
OOPS MY HAND SLIPPED
THAT'S HOT!!
SORRY, SABAS CLEAN THAT UP, WOULD YOU?
WHILE YOU'RE AT IT REDO THE PAPERS THAT GOT TEA ON THEM
AND HAVE IT DONE BY TOMORROW
WET
Big brother will help you
AT THAT TIME...
I DIDN'T TAKE HIM IN FOR SUCH A SIMPLE REASON.
"WITHOUT GIVING IT A SECOND THOUGHT."

FOR A KID, I THOUGHT HIS EXPRESSION WASN'T VERY CHILDLIKE.
THOSE GLOOMY EYES, THAT OCCASIONALLY SHOWED WAVERING REFLECTIONS OF CITY LIGHTS
WERE LIKE THE OCEAN AT NIGHT.
AND AGAINST ALL REASON,
THEY INSTANTLY DREW ME IN.

AISHA
CREAK
I'M BACK
silence
WELCOME HO—ME!
NERVOUS

YANK
HUH? FLORAL SCENT...?
IT'S COMING FROM THE BATH...
AISHA?
FLINCH
WHAT ARE YOU DOING?
THE SERVANTS CAN DRAW A BATH FOR YOU, YOU KNOW.
NO. I WAS JUST....
CLENCH

PULL
AHHH!!
WHOOSH

WHAT'S THIS?
IT'S A FLOWER BATH
I REALLY WANTED YOU TO GET IN ONCE IT WAS ALL READY
AWW

AISHA, YOU WANNA GET IN WITH ME?
NO TAKE YOUR TIME!!
SH
CAN I GET IN NOW?
HUH? YES
I GUESS SO...
TOSS
TOSS
FLAP
HE COULD HAVE AT LEAST WASHED MY BACK.
NOT SEXY AT ALL...

AISHA'S FINGERS
WERE STAINED THE COLOR OF THE PETALS...
I WONDER IF HE NOTICED HOW DOWN I WAS FEELING LAST NIGHT
EXCUSE ME KARIM-SAMA
RUSTLE
I BROUGHT YOU SOME HERBAL TEA.
SABAS-SAN GAVE ME SOME TEA LEAVES THE OTHER DAY
CLATTER
THERE'S MINT IN IT, SO IT SHOULD BE REFRESHING FOR YOUR BODY.

APPARENTLY IT'S A MUST DURING A LONG BATH.
Slide
HERE YOU GO, KARIM-SAMA.
Clatter
Clatter
AISHA,
ARE YOU HAPPY?

YES!!
?
I HAVE PLENTY TO EAT,
I GET TO STUDY,
AND I HAVE A SOFT BED TO SLEEP IN EVERY NIGHT. I'M VERY HAPPY.
I did tell you this before...
That you did.
BUT,
MY GREATEST HAPPINESS IS...
GETTING TO BE BY YOUR SIDE
IS MY GREATEST HAPPINESS

THEN, KARIM-SAMA, HAVE A NICE BATH...
WAAAHH!!?
SPLASH
WAH!
WHAT ARE YOU DOING, KARIM-SAMA!?
JOIN ME, AISHA.

I'LL GIVE YOU
ME.
HUH?
REALLY!?
ALSO, I THINK I LIKE THIS BATH
AS THANKS, I'LL GIVE YOU A REWARD OF THE HIGHEST QUALITY
A REWARD OF THE HIGHEST QUALITY?

THE LIFE OF KARIM AL-HAZAD
IS NOW YOURS, AISHA.

I COULDN'T POSSIBLY ACCEPT THAT...
WHY NOT?
!
splash
MMMPH...
AH.
KARIM-SAMA...
BECAUSE I...

DO YOU HAVE ANY INTENTION OF TAKING RESPONSIBILITY FOR YOUR ACTIONS?
...YOU TOOK HIM IN WITHOUT GIVING IT A SECOND THOUGHT.
IF YOU'RE NOT CAREFUL,
YOU COULD SEND HIM RIGHT BACK DOWN INTO HELL.
STOP, PLEASE!!

NO... I CAN'T...
I'VE ALREADY... WITH ANOTHER MAN...
I KNOW
A-AND I'M FROM...
I'M A COMMONER, UNLIKE YOU...
I DON'T CARE ABOUT THAT!!
ANSWER ME!!
DO YOU WANT ME?
OR DON'T YOU?

I...
DO....
I WANT YOU.
I WANT TO BE WITH YOU FOREVER...!!

AH
KARIM-SAMA...

IS THE MASTER DONE WITH YOU NOW?
...YEAH
ZEBUL!!
CREAK
HMM? WHAT'S THIS PACKAGE...?
WHAT'S WRONG? YOU DON'T LOOK SO GOOD.
Was he harassing you?
SABAS,
IT LOOKS BAD...

THE TYRANT AND THE BOY
IT SEEMS THE MASTER
IS SERIOUS ABOUT MAKING THE YOUNG MASTER MARRY.
HAVE NOT REALIZED THAT THEY'RE STANDING AT THE EDGE OF A PITCH BLACK SEA,
AND THAT THE TIDE IS GRADUALLY WASHING AWAY THEIR FOOTHOLD.

Floating Garden

by Homerun Ken

CHAPTER 3

PROJECT COORDINATOR
Ashcat

SCANNER
Ashcat

TRANSLATOR
Rana

PROOFREADER
Abscondite

EDITOR
Stray Kumo

QC
Ashcat, Grayunderpants & Abscondite

Biblo Eros
www.LiquidEros.com
#liquidpassion@irc.irchighway.net

空中庭園 ACT.5

AISHA
.....
AH!
KARIM-SAMA
...
AH!
NO!
HAH!
SFX THRUST

Friday
WWW.FRIDAY.NET
UGH
!
HAH
HAH
AH!
AH
...
UHN
!
AH
AH
...!
SFX: SQUISH

PREPARE THE HOT WATER, I AM GOING TO TAKE A BATH.
KACHAK
UNDER-STOOD
I HAVE TO GIVE MY FATHER SOME FACE TOO
NO CHOICE
SIGH
KARIM-SAMA
AISHA,
DIDN'T I TELL YOU TO TAKE MORE REST?
EVEN THOUGH ITS AN OMIAI, ITS JUST A NORMAL MEETING
I'LL FIND A CHANCE TO GET AWAY FROM THIS
DON'T WORRY, I'LL BE BACK BY TONIGHT
I UNDER-STAND
ガシャ

Friday
WWW.FRIDAY.NET

THATS WHAT THE MASTER HAD TOLD ME YESTER-DAY
ITS THE GAL-VES FAMILY'S ELDEST DAUGHTER ANDROME-DA
OMIAI?
SHE WILL BE COMING HERE THIS AFTERNOON TO MEET YOU

AISHA
AFTER KARIM-SAMA LEAVES, GO TAKE A BATH AS WELL
...?
ZEBUL?
KARIM-SAMA'S FATHER,
WILFAS-SAMA WANTS TO SEE YOU
Friday
WWW.FRIDAY.NET

GOOD-BYE... MY ANGEL...!!
SOB SOB
FALLEN PREY TO THE YOUNG MASTER'S FANGS
SABAS WENT TO TAKE CARE OF IT
IS BREAKFAST PREPARED YET?
.....
HURRY UP AND PREPARE BREAKFAST!
AH AH!!
SFX: DOOR OPENS

EXCUSE US
I HAVE BROUGHT AISHA HERE
WILFAS-SAMA
WHAT KIND OF PERSON IS HE ...
IS THAT SO? THANK YOU FOR YOUR HARD WORK, ZEBUL
Friday
WWW.FRIDAY3.NET

SIX THIRTEENS
WILFAS-SAMA HEARD THAT KARIM-SAMA TOOK IN A YOUNG BOY AND WISHES TO HAVE AN AUDIENCE WITH YOU
I THINK ITS JUST TO HAVE A CONVERSATION WITH YOU
KARIM-SAMA'S FATHER ...

KARIM-SAMA'S
KARIM'S MOTHER DIED WHEN HE WAS YOUNG
AND I HAD LET HIM DO AS HE PLEASE AS HE GROWS UP
AISHA, WHAT ABOUT YOUR PARENTS?
BOTH OF THEM DIED WHEN I WAS YOUNGER
AND THEN I WAS TAKEN IN BY MY FOSTER PARENTS
I LISTENED TO MY FOSTER FATHER AND WENT TO WORK AT THE RED LIGHT DISTRICT
I SEE
SO THATS WHY YOU HAD PIQUED KARIM'S INTEREST IN YOU
SFX.
AISHA,
COME AND HAVE A DRINK AS WELL
NO! I CAN'T DRINK

COME OVER HERE AND DRINK WITH ME
I WANT TO SEE YOU UP CLOSER
YES!
ARE YOU AISHA?
I AM KARIM'S FATHER, WILFAS
SO THIS PERSON IS
WWW.FRIDAYS.NET

IN WHAT WAY
DO YOU SCREAM EVERY NIGHT?
INDEED, YOU ARE AN INTERESTING BOY
AH
KARIM -SAMA!!

Friday
WWW.FRIDAYS.NET
GULPS
I HEARD KARIM BOUGHT A YOUNG BOY BACK HOME
NO!
COUGH
COUGH
COUGH

WHAT!?
THIS CHILD BELONGS TO KARIM -SAMA
IF YOU TOUCH HIM AGAIN I WILL HAVE TO PROTECT HIM IN PLACE OF KARIM-SAMA!
HMPH ...
KARIM SURE HAVE WEIRD TASTES ...
BRINGING WEIRD PEOPLE IN AS HIS SERVANTS
BUT ...
I WILL DEFINITELY MAKE HIM MARRY A WOMAN
Frida
WWW.FRIDAYS.NET

ZEBUL! YOU BASTARD!!
DO YOU WANT TO REBEL AGAINST YOUR MASTER?
THE MASTER I SERVE IS ONLY KARIM-SAMA!
I DO NOT REMEMBER SWEARING LOYALTY TO YOU!

COMPARED TO HIM, MY PARENTS
WERE COMPLETELY DIFFERENT
IT SHOULD BE EVEN MORE
WARM AND GENTLE ...
THIS MAN HAD THE SAME EYES AS THOSE CUSTOMERS I MET IN THE RED LIGHT DISTRICT ...
IS HE REALLY KARIM'S FATHER? KARIM WAS SO GENTLE ...

WHEN KARIM THROWS YOU AWAY, YOU CAN COME TO ME
I WILL LOVE YOU PROPERLY IN HIS PLACE
GAL-VES FAMILY'S ELDEST DAUGHTER ANDROMEDA IS INDEED A BEAUTIFUL WOMAN
KARIM WILL SURELY BE DAZZLED BY HER
SFX: HAHAHAHAHA
THE AL-HAZAD FAMILY WILL THRIVE EVEN MORE IN THE FUTURE
AND THE RELATIONSHIP BETWEEN OUR TWO FAMILIES WILL DEEPEN
Friday
WWW.FRIDAY.NET

やめ…

THIS IS DIFFERENT FROM WHAT I IMAGINED
Friday
WWW.FRIDAYS.NET
AISHA!!
YOUR FACE HAS TURNED PALE
ARE YOU ALRIGHT?
AND YOU EVEN DRANK WINE, IT MUST HAVE FELT TERRIBLE, RIGHT?
TAKE A REST EARLY TODAY WHEN YOU RETURN TO YOUR ROOM
OK

AISHA !!
YOU CANNOT RUN WITH YOUR BODY LIKE THAT NOW ...!!

Fridaly
WWW.FR DAYS.NET

WILFAS -SAMA WAS TRYING TO SCARE YOU
THAT KIND OF THING WOULD NOT HAPPEN!
KARIM-SAMA SAID HE WILL RETURN SOON
AISHA ...
YOU ...
DO NOT HAVE TO WORRY ABOUT A SINGLE THING
EVEN SO
DOES MY CHEST HURTS SO MUCH?
WHY ...

AH ...!
UGH UGH ..... !
UGH!

KARIM -SAMA, WELCOME BACK!!
I AM SORRY FOR RE-TURNING SO LATE
HAVE YOU EATEN?
YES! IT WAS DELI-CIOUS!
ばっ
...!

SFX: SITS UP
ギッ
AISHA,
I AM BACK
Friday
WWW.FRIDAYS.NET

SORRY
...
I'M NOT GOING TO HOLD BACK TONIGHT EITHER
...
OH YES, AISHA
...
HAVE YOU HEARD OF THIS BEFORE?

ARE YOU ALRIGHT?
YOUR FACE LOOKS AWFUL
AISHA
I'M OK
MAYBE I HAVE NOT RECOVERED FROM MY WEARINESS SINCE YESTERDAY
!!
SFX: PICKS UP
Friday
WWW.FRIDAYS.NET

IT WAS GIVEN TO ME BY MY PARENTS
MY MOTHER PASSED AWAY BEFORE I COULD REMEMBER
I DO NOT HAVE AN IMPRESSION OF HER, BUT I HEAR THAT SHE IS A VERY KIND AND CARING PERSON
BUT BESIDES THIS RING AS HER MOMENTO, MY FATHER HAD DESTROYED EVERYTHING ELSE
IT WAS
THEN THAT MY FATHER HAD A BIG CHANGE IN PERSONALITY
SORRY FOR LETTING YOU LISTEN TO ALL THIS BORING STUFF

Friday
WWW.FRIDAYS.NET

I HEAR SABAS SAY, THAT IN WESTERN COUNTRIES
TOMORROW I WILL CALL IN THE CRAFTSMEN TO MAKE ONE
COUPLES WEAR RINGS AS PROOF OF MARRIAGE TO EACH OTHER
FOR NOW, THERE'S ONLY THIS
TO USE AS PROOF
THIS IS
THE RING KARIM -SAMA USUALLY WEARS

I LOVE YOU, KARIM-SAMA
WHAT STRONG ARMS ...
VOICE AND POSTURE ...
I LOVE YOU THE MOST
DON'T CRY
MY BELOVED AISHA ...
YOU HAD SAVED ME FROM THE DEPTHS OF DARKNESS
GIVING ME THE CHANCE TO LIVE UNDER THE SUNLIGHT ONCE MORE
Friday
WWW.FRIDAYS.NET

AISHA
...

JUST WOULD NOT FADE AND DISAPPEAR

IN MY MIND, THE IMAGE OF THE BOTH OF YOU THIS MORNING ...

BUT KARIM-SAMA,

KARIM-SAMA, I'M SORRY ...

Aoi-No-Hisui

translator notes:

1. I'm not really sure about the names of the woman's family, her name or karim's father names, so lets just make do with these even if correct versions come out later :P

do enjoy this chapter :D

Credits to:
Friday Scanlations
The mangaka, Homerun Ken

Contact me at
aoinohisui@gmail.com
japanese-obsessions.tumblr.com

Friday
WWW.FRIDAYS.NET

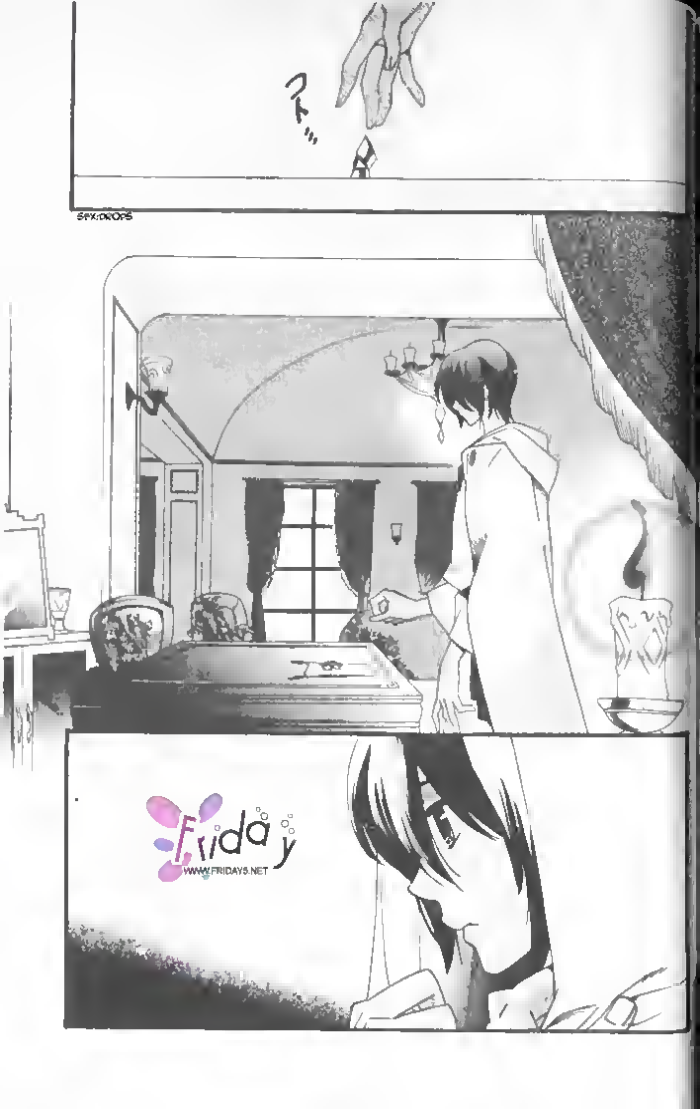
AISHA, YOU CAN STILL GO BACK TO SLEEP
YOU SHOULD BE FEELING SLEEPY, RIGHT?
THEN I WILL WEAR THIS TODAY
TODAY I THINK THIS COLOR IS NOT BAD!
KARIM-SAMA

空中庭園 ACT.6

KUCHUU TEIEN

ARE YOU ALRIGHT?
YOU HAVE BEEN LISTLESS SINCE JUST NOW
AISHA?
AISHA IS STILL A CHILD
ITS TOO PITIFUL FOR HIM IF HE GETS TOO TIRED
ISN'T THE YOUNG MASTER'S NIGHTLY ACTIVITIES TO THE BLAME?
KARIM-SAMA, I'M ALRIGHT
YOU MUST WORK HARD AT YOUR WORK TODAY
.....

ALRIGHT
TODAY YOU HAVE TO MEET "GREEN OCEAN" AT AROUND 10
AISHA! GOOD MORNING!
KARIM-SAMA, THE CAR'S READY
KARIM WILL SURELY BE DAZZLED BY HER"
"GAL-VES FAMILY'S ELDEST DAUGHTER ANDRO-MEDA"
"I'LL DEFINITELY MAKE HIM MARRY A WOMAN"


SPYDROPS
Friday
WWW.FRIDAYS.NET

KARM-
SAMA
JUST WAIT HERE FOR ME OBEDIENTLY
I'LL COME BACK BEFORE DINNER
ぽす

GOODBYE
PLEASE BE HAPPY
Friday
WWW.FRIDAYS.NET
THIS COUNTRY HAS A DIFFERENT ATMOSPHERE
A FOREIGN COUNTRY WILL BE BETTER
IF ITS NEW LODGINGS

THE DECISION I CAME TO AFTER A FEW DAYS OF SLEEPLESS NIGHTS
KARIM-SAMA

"THE LIFE OF KARIM AL-HAZAD ..."
"IS NOW YOURS, AISHA."
KARIM-SAMA ...
HEY, WAIT!
WHAT HAPPENED?
YOU HAVE TO WALK STRAIGHT FROM HERE
THEN MAKE A RIGHT TURN, AND YOU WILL SEE THE OCEAN ...
THE HARBOR IS RIGHT OVER THERE ...
Friday
WWW.FRIDAYS.NET

UHM
AND IT WON'T LET ME THINK OF KARIM-SAMA
EXCUSE ME,
I WANT TO GO TO THE HARBOR, WHERE IS THE RIGHT DIRECTION TO-WARDS IT?
THE HARBOR ?
YES.
I WANT TO BOARD A SHIP ...
NOTICES
AISHA.

YOU ...
WHAT'S THE MEANING OF THIS?
!!
AH
ひょいっ
AH! LET ME GO!
KARIM-SAMA!

KA-
KARMA-SAMA?!
Friday
WWW.FRIDAY5.NET

BUT IF IT'S YOUR OMIAI CANDIDATE
SHE CAN GIVE BIRTH TO YOUR CHILDREN AND FURTHER BOND THE FAMILY
WILFAS-SAMA HAD HOPED FOR THAT
I
I CANNOT GIVE BIRTH TO CHILDREN
WHY?
I

I SAID BEFORE I'LL GIVE YOU MY LIFE
YET YOU DON'T BELIEVE IN WHAT I SAY?
SO I CAME BACK EARLIER
I WAS WORRIED ABOUT YOU TODAY
ZERUL TOLD ME EVERYTHING
WHAT MY FATHER SAID AND DID TO YOU ON THE DAY OF THE OMIAI WHEN HE SUM-MONED YOU

OMIAI= MATCHMAKING WITH INTENTION OF EVENTUAL MARRIAGE

EVEN I
EVEN I MYSELF DON'T WANT TO LEAVE
QUIT
YOU WILL LOVE YOUR WIFE
AND IF I SEE YOU LIKE THAT I WILL FEEL SAD
THAT'S WHY ITS BETTER IF I LEAVE EARLIER BEFORE IT HAPPENS
EVEN IF THE OMIAI FAILED THIS TIME
KARIM-SAMA YOU WILL HAVE TO MARRY EVENTUALLY SOMEDAY, ISN'T THAT RIGHT?

IS THIS WHAT YOU TRULY FEEL?
THAT'S WHY,
I FEEL THAT ITS BETTER THAT I LEAVE
Friday
WWW.FRIDAY3.NET
AISHA, DO YOU
DO YOU THINK ITS RIGHT TO JUST LEAVE ME FOR THAT REASON?

THIS CORRIDOR LEADS TO ...
KARIM-SAMA IS ...

I'M SORRY
COME.
ぐいっ
KARIM-SAMA?

TODAY I HAVE A MATTER TO ANNOUNCE TO YOU.
FATHER.
...IS TIME I WILL LEAVE IT UP TO YOU TO CHOOSE THE GIRL YOU LIKE
NEVER MIND
CHANCES WITH FAMOUS MATCHMAKING SERVICES ARE MANY
ANNOUNCE!?
I'VE DECIDED TO BRING AISHA INTO THE FAMILY
AS MY WIFE.

SORRY TO BOTHER YOU
I'M KARIM
YOU...
I HEARD THAT YOU REJECTED TO THE MARRIAGE WITH ANDROMEDA A FEW DAYS AGO
KARIM!!
AISHA CAME WITH YOU
FATHER.
Friday
WWW.FRIDAYS.NET

THIS RING ..
FATHER I THINK YOU SHOULD STILL REMEMBER CLEARLY, RIGHT?
THAT RING IS
ITS A PROOF OF LOVE THAT YOU HAVE GIVEN MY MOTHER IN THE DAYS OF YOUR YOUTH
AND I HAVE GIVEN IT TO AISHA,
I THINK YOU OF ALL PEOPLE SHOULD UNDERSTAND BEST THE MEANING BEHIND IT
AISHA.
STAND UP
Frida-y
WWW.FRIDAYS.NET

WHAT!?
I AM SERIOUS.
I'VE
GIVEN THIS RING TO AISHA
WHAT NONSENSE ARE YOU SPEWING!? HE IS A COMMONER YOU PICKED FROM THE RED LIGHT DISTRICT!!
ARE YOU SERIOUS!?
AND YOU CANNOT PRODUCE ANY HEIRS LIKE THIS!
I DON'T AGREE TO THIS!! I ABSOLUTELY WON'T AGREE TO IT!!

YES
...
WHAT IS THIS
...

KARIM
NOW, ACCEPT MY RING ONCE MORE
AND BECOME MY WIFE.
スッ
SFX: BENDS DOWN
Fridays
WWW.FRIDAYS.NET

SINCE FATHER IS SO CONCERNED ABOUT THE FAMILY,
THEN PRODUCING A FEW MORE CHILDREN SHOULD BE FINE
WHY DID YOU CHOOSE NOT TO REMARRY?
THEN, WHY?
WHY DIDN'T YOU CHOOSE TO REMARRY TO PRODUCE HEIRS OTHER THAN ME?
WHAT WILL HAPPEN TO THE AL-HAZAD FAMILY THEN?
IF THERE IS NO HEIRS, AL-HAZAD FAMILY WILL START TO DECLINE
ITS OVER
FOR YOUR RECKLESSNESS
THIS FAMILY WILL EVENTUALLY

I ...
THE WOMAN I LOVED
WAS YOUR MOTHER ONLY.
T/N: IN CASE SOME OF YOU ARE CONFUSED, IT'S KARIM
ASKING ME THIS QUESTION
THAT'S WHY, KARIM, I CAN ONLY ENTRUST THIS FAMILY TO YOU.

DON'T GIVE THAT EXPRESSION ITS OKAY, AISHA
THE FAMILY'S MATTERS HAVE NOTHING TO DO WITH YOU
BUT
I FEEL THAT WILFAS-SAMA'S NOT HAPPY
FATHER LOVE MY MOTHER
AND I LOVE YOU.
THAT'S ALL TO IT
AND THE FAMILY HAVE A LOT OF RELATIVES,
EVEN IF THERE'S NO DIRECT BLOOD RELATIONS, AL-HAZAD WILL STILL THRIVE.
... ...
Friday
WWW.FRIDAYS.NET

...
AISHA
...
COME OVER HERE.
ぎゅっ
Friday

DON'T DO THAT TO ME ANYMORE
I'M SORRY
AISHA
DO YOU KNOW HOW I FELT WHEN I SAW THE RING AT THAT TIME?
I DO NOT NEED THIS FAMILY OR THE RICHES
THAT'S WHY FROM NOW ON ...
IF YOU FEEL UNSAFE, JUST SAY IT OUT. I'LL DO MY BEST TO FULFILL YOUR WISHES.
I ONLY WANT YOU
WWW.FRIDAY.NET

!
KARIM-SAMA
YOU ARE MINE
ACCEPT THE LIFE OF AISHA GELIOLE
THEN PLEASE ACCEPT TOO

I WANT TO GIVE YOU EVERYTHING I HAVE
SO PLEASE KINDLY ACCEPT, KARIM-SAMA!
Friday
WWW.FRIDAYS.NET

This is Sahakuel, a beautiful country
where a sea breeze wafts through it all year round
Facing the seas and the flowers is a house, which is the tyrant's and the boy's floating garden.
THE END

AT THAT TIME, KARIM-SAMA WAS...
HO HO HO
HA HA HA HA
KARIM SAMA

FIND ME AT:
(OFFICIAL)
www.aoi-hisui.tumblr.com
FOR MANGA DOWNLOADS /TRANS-LATIONS
(NOT ACCEPTING ANYWHERE ELSE)

AOI-NO-HISUI

TRANSLATIONS

CHAPTER 6 IS OUT *BOWS*
I DON'T HAVE MUCH TO SAY THIS TIME BUT THERE'S THIS BIG SPACE I HAVE HERE *SWEATS*

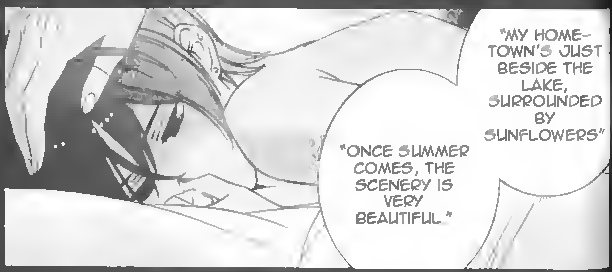
1. THANKS FOR ALL THE SUPPORT YOU GUYS GAVE ME. THE DESPO COMMENTS LIKE THE "NEXT CHAPTER!!" SPURRED ME ON (ACTUALLY IT MADE ME LAUGH). I DID HALF OF THE CHAPTER IN A DAY! *SELF CLAPS*

2. DON'T THINK THIS IS THE END YET, THERE'S STILL AN EXTRA FOR KUCHUU TEIEN.

3. SURPRISE FOR PEOPLE WHO KNOWS THESE MANGAS, I MIGHT BE DOING KOKUIN OR TAIYOU ROMANCE

"WHEN I EARN ENOUGH MONEY, I'LL BUY YOU OUT OF PROSTITUTION"

MANY CUSTOMERS HAVE SAID THE SAME THING, BUT I KNEW IT WAS ONLY WORDS AT THE SPUR OF THE MOMENT.



BUT HE WAS THE ONLY PERSON WHO STROKED MY HEAD WHILE SAYING THAT

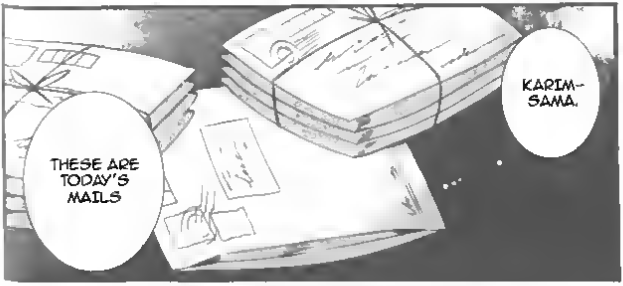
TODAY'S MAILS ARE MORE THAN USUAL
ITS RELATED TO THE CARS WE BOUGHT RECENTLY
HOLIDAY RESORT? IT SHOULD BE STILL IN CONSTRUCTION
YOUR BROTHER'S CORRESPONDENCE SEEM TO ON A WORLD TOUR, STILL NOT THINKING OF COMING BACK
HM?
WHAT IS THIS LETTER?
IT IS ADDRESSED TO AISHA BUT THERE'S NO NAME OF SENDER WRITTEN HERE.
EH?
ADDRESSED TO ME?

"ONE DAY"

"I MUST SHOW YOU ONE DAY"

GIVING ME ...
A BIT OF EXPECTATION

Earthly Garden (アース ノ ー ド)



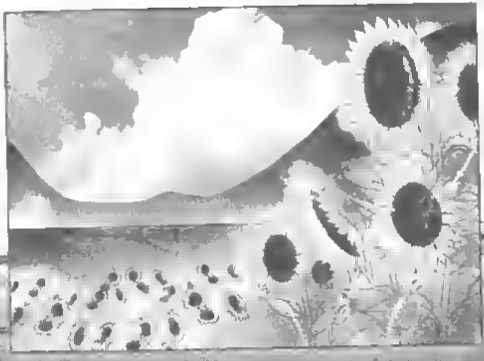
I'M BEGGING YOU
YOUNG MASTER! PLEASE DON'T SCARE ME LIKE THAT !!
LIKE A CHILD
WHAT? DID YOU THINK THERE IS A BOMB INSIDE
MY FOSTER FATHER SHOULD BE THE ONLY ONE WHO KNEW THIS ADDRESS
WHO IS IT
...

... ...
TEARS
SINCE THERE'S NO NAMES WRITTEN, I THINK WE DO NOT HAVE TO BE BOTHERED.
ドドドドキキキ
SHOULD WE CHECK?
SAGAS,
OPEN IT.
YES.
BA—NG!
UWAHHH!!

THAT PERSON
I'VE ALREADY LONG FORGOTTEN HIS FACE
BUT WHEN HE SHOWS THAT EXPRESSION WHILE HE TALKS ABOUT HIS HOME-TOWN,
AND WHEN HE GENTLY STROKES MY HEAD, I'VE LIKED IT A LOT
EVEN THOUGH THERE IS ONLY KARIM-SAMA IN MY HEART NOW
AISHA?

Friday
WWW.FR-DAYS.NET

ONE DAY...



I MUST SHOW YOU.

THE END

SEA
THAT KIND OF POSTCARD.
EVEN SO
I'LL TAKE IT TO THE SEA TO LET IT FLOW AWAY.
ISN'T IT BETTER THROWN AWAY?
WILL YOU COME WITH ME?
I UNDERSTAND.

Thank you very much for reading Kuchuu Teien.
Hi everyone, I'm Homerun Ken.
AFTERWORD
Karin-sama is actually 23 years old, but it was changed to 21 years old.
Kuchuu Teien was a novelised short story, with only coloured manga pages in between
Very old drawings, makes me want to cry
What made me the happiest is when a chance to make it into a manga finally came!
CHARACTER ILLUSTRATION AT THAT TIME
UNDERWENT REVISION WHEN THE TWINS WERE ADDED

AISHA - GROWN UP

Originally I wanted to use the afterward with the wedding ceremony
On another hand, Aisha's past did not really get much of an exposure; I had such a feeling
KARIM-SAMA HAS A YOUNGER BROTHER.
ONE OF AISHA'S PREVIOUS CUSTOMER APPEARING AS A HOME TUTOR
Now that I think of it I had received many fan letters with their opinions on the manga
AISHA LEFT AND DISAPPEARED WITHOUT A TRACE...
LET ALL FOUR OF THEM RUN AWAY IN THE LAST CHAPTER
To Itsuko who had helped me, the way of working one hour and resting one hour completed my work faster than I thought, I'm really grateful to you.
BYE BYE -!
Just like this spent me three years?! THANK YOU SO MUCH EVERYONE!!
Next I want to draw the story of the twins♥ Until next time—!!
The twins in the manga are rather adorable, aren't they?
Aisha and Karim-sama's story comes to an end here

Why did it become like this?

Ah! There's a difference!

Is that what I drew at that time?

Compared to the first one

In addition, the style of the first chapter and the last chapter doesn't look the same

I had a feeling the characters became smaller in structure ...

The characters shrank

But due to the fact that (the novel) had a small page count,

to release the novel in a 30-page manga volume there must be a timeline of a year or so

I'm really sorry

There was also other nobility present!

I think

Getting too arrogant ...

Sorry, I'm getting too arrogant here

What gave me the strongest impression was the scene of many people dressing up as Karim-sama

The fan signing event was organised quite a few times!!

I'm really grateful to everyone

Friday

WWW.FRIDAYS.NET

I'm using a notebook (MAC)

this sketch... ...MAC...

But I still like to draw with a touchpen like this

to save time used by a big margin

So I had Karim-sama, Aisha and many scenes uploaded into the computer

And from chapter 4 onwards, the manuscript had more and more storyline

Aoi-No-Hisui Translations

Hi~
So we've finally reached the end of Kuchuu Teien. A thank you to everyone who has been reading this manga, it has been a joy to me too.
As for the story of the twins, I'm not sure whether there is any, so please don't ask me ><

SO this is it from me~ As to my next project, please do stay tuned *bows* I always welcome suggestions.